

## সন্তান প্রসবে এপিডুরাল ব্যাথানাশক ANALGESIA EPIDURALE NEL PARTO

এপিডুরাল অ্যানাস্থেশিয়াতে একটি বিশিষ্ট ক্যাথিটারের মাধ্যমে **পঠি একটি স্থানীয় অ্যানাস্থেটিক ইনজেক্ট করা হয়** যাতে জেরায়ু, সারভিক্স এবং যোনিকোয়ে যন্ত্রণার সংবদন মস্তষ্কিকে বহনকারী স্নায়ুগুলি অবশ্যই হয়। এটি প্রসব বদনায় থাকা সেইসব মহিলাদের দেওয়া হয় যারা সন্তান প্রসবের ব্যাথা থেকে মুক্তি পতে এটি দেওয়ার জন্য অনুরোধ করে বা যারা প্রসব সংক্রান্ত কারণে এটি ব্যবহারের সম্মতি দিয়ে। এপিডুরালটি শুধুমাত্র মহিলার সম্মতি নিয়েই ব্যবহার করা যতে পারে।

কখনও কখনও মডেকিলে কারণে এপিডুরালটি সুপারিশ করা হয় না, তাই সন্তান প্রসবের জন্য হাসপাতালে ভর্তি হওয়ার আগে একটি **অ্যানাস্থেশিওলজিকাল পরামর্শ** দরকার হতে পারে।

সাধারণত যখন প্রসব আগাইে শুরু হয়ে গেছে, এরকম সময়ে এপিডুরালটি ব্যবহার করা যতে পারে, কনিতু কিছু পরিস্থিতিতে, এটা প্রসবের একবোরো প্রাথমিক পর্যায়ে গুলিতেও শুরু করা যতে পারে। তবে প্রসবের চূড়ান্ত পর্যায়ে গুলিতে, স্পাইনাল ব্যাথানাশকই যথেষ্ট হতে পারে, যটোতে কোনো ক্যাথিটার লাগানোর দরকার হয় না। নরিপত্তার কারণে, প্রসব রুমে এক বারে শুধু একটি ব্যাথানাশকই দেওয়া যতে পারে, এবং প্রসব রুমে জেরুরি করয়িকলাপের ক্ষেত্রে, এপিডুরাল ক্যাথিটার **সঠিক স্থানে লাগাতে বলিম্ব** হতে পারে। আপনাকে অপেক্ষা করাকালীন, ধাত্রী আপনার ব্যাথা নাশের জন্য বকিল্প কৌশলের পরামর্শ দিতে পারনে।

পঠি এপিডুরাল ক্যাথিটার লাগানো এবং ব্যাথানাশক পরিচালনা **শুধু একজন অ্যানাস্থেশিস্টই সম্পাদন করতে পারনে**। আগে থেকে একটি পরেফিরোল শরীয় অ্যাক্সেস পয়েন্ট ঠিক করে রাখতে হবে, সাধারণত বাহুতে, কারণ কখনও কখনও এপিডুরাল বা স্পাইনাল ওষু প্রয়োগ করলে তা রক্তচাপ কমিয়ে দিতে পারে এবং সেই জন্য শরীর মধ্য দিয়ে ফ্লুইড বা ড্রাগ দেওয়ার প্রয়োজন হতে পারে। তাই প্রসবের সময় নিয়মিতভাবে আপনার রক্তচাপ মাপা হবে। প্রতবিার এপিডুরাল বা স্পাইনাল অ্যানাস্থেটিক ড্রাগ দেওয়ার সময় অজাত শিশুর হার্টের কাজকর্মও পর্যবেক্ষণে রাখা হবে।

এই কৌশলের সফলতার জন্য, এপিডুরাল ক্যাথিটার লাগানোর সময় প্রসবে থাকা মহিলাকে যে **ভগুগতি** থাকতে হবে তা গুরুত্বপূর্ণ। সাধারণত একটি বসে থাকা ভগুগী নেওয়া হয় যে সময় একজন ধাত্রী সেই মহিলাকে তার কাঁধ ও পঠি শথিলি করতে সহায়তা করবনে যাতে কশরুকাগুলির মধ্যকোর স্থানগুলি খুলতে যথাসম্ভব সুবিধা হয়। আপনার সগুগী উপস্থিতি থাকতে পারবনে না কারণ এই কৌশলটি জীবামুকত অবস্থায় করা হয়।

এই প্রক্রিয়াটি যন্ত্রণাদায়ক নয় কারণ এটির আগে ক্যাথিটার ঢোকানোর জায়গায় স্থানীয় অ্যানাস্থেশিয়া ইনজেকশন দেওয়া হবে। পঠি ঢোকানো সূচটি শুধু এপিডুরাল ক্যাথিটার ঢোকানোর জন্য ব্যবহৃত হয়, যার পরে সটে সরিয়ে নেওয়া হয় এবং ক্যাথিটারটি বিশিষ্ট প্যাচের মাধ্যমে চামড়ার সাথে এঁটে থাকবে এবং সটে প্রসবের সময় কোনো অস্বস্তি ঘটাবে না।

এপিডুরাল ক্যাথিটারটি লাগানো হয়ে গেলে, প্রয়োগ করা অ্যানাস্থেটিকটির কাজ করতে প্রায় 20 মিনিটি সময় লাগবে। এপিডুরাল ব্যাথানাশক 90% এরও বেশি ক্ষেত্রে ভালো যন্ত্রণা নিয়ন্ত্রণ করে। বরিল ক্ষেত্রে, ব্যাথানাশকটি দেরে এক পাশে বেশি কার্যকর হতে পারে, কিছু যন্ত্রণা থেকে যতে পারে কিছু অংশে, বা যন্ত্রণা নিয়ন্ত্রণ না করা যতে পারে।

ব্যাথানাশক দেওয়ার পর, নচিরে দকিরে অগুগপ্রতগুগে সংবদন থাকবে] কনিতু অ্যানাস্থেটিক দেওয়ার পরে প্রথম 20 মিনিটি, মহিলাকে বহিনা ছড়ে না নামতে বলা হবে যেহেতু তার পাদুটি ভারী লাগতে পারে।

ব্যাথা উপশম যাতে যতটা সম্ভব ভালো হয় তা নিশ্চিতি করতে, প্রসবের অবস্থার উপর নরিভর করে, কিছু সময় অন্তর অন্তর ক্যাথিটারের মাধ্যমে স্থানীয় অ্যানাস্থেটিক প্রয়োগ করা হবে।

আমাদের হাসপাতালে ব্যবহৃত প্রোটকল অনুযায়ী এপিডুরাল ব্যাথানাশকের পরিচালনা 1) প্রসবের গড় সময়কাল খুব একটা বাড়ায় না (সারভিক্সের প্রসারণ হতে কম সময় লাগে এবং শিশুর বরিয়ে আসার পর্যায়ে বিশেষ সময় নেয়, যার ফলে প্রসবের মোট সময়কালে খুব একটা পার্থক্য হয় না), আবার এটতে যন্ত্রকি প্রসবের (ওবস্ট্রিকি সাকশন কাপরে প্রয়োগ) বেশি ব্যবহারেরও প্রয়োজন হয় না।

এমওডি01378 সংশোধন. 1 তারিখ 18.10.2019 অনলাইন সংস্করণ পৃষ্ঠা 2 এর মধ্যে 1

একটি সিজিয়ারিয়ান সেকেশন প্রয়োজন হলে এপিডুরালটা ব্যবহার করা যতে পারে। তবে, অ্যানাস্থেশিস্ট মা বা ভ্রুণের ক্লিনিকাল অবস্থার উপর নির্ভর করে, এপিডুরাল ক্যাথিটার সরিয়ে দিয়ে স্পাইনাল অ্যানাস্থেশিয়া বা সাধারণ অ্যানাস্থেশিয়া করার সিদ্ধান্ত নতিে পারনে।

## অনুময়ে ঝুঁকি, সম্ভাব্য জটলিতা, ঘটীর পরসিংখ্যানগত সম্ভাব্যতা

### সম্ভাব্য জটলিতা

সন্তান প্রসবের ব্যাথানাশক থেকে **জটলিতা** হতে পারে, যোগুলি সাধারণ (<1:100), বিরল (<1:1000) বা অতি বিরল (<1:10,000) হতে পারে:

### সাধারণ জটলিতাগুলি

- অপূর্ণাঙ্গত ব্যাথানাশ
- চুলকানি বা বর্ধতি দহে তাপমাত্রা
- রক্তচাপ কমে যাওয়া
- ব্যাথানাশক ড্রাগ প্রয়োগে অ্যালার্জি বা প্রতিকূল প্রতিক্রিয়া
- শিশু বরে করার পর্যাটটির সময় বশে লাগার কারণে জরায়ুর সংকোচন ক্রিয়া কমে যায় এবং অক্সিটোসিনের আরও বশে বার ব্যবহারের প্রয়োজন পড়ে
- নচিতের দকিরে অঙুগপ্রত্য়ঙুগে মৃদু ববির্তন সহ প্যারসেথেশিয়া, ঝনঝন করা বা পরবির্ততি সংবদনের সূত্রপাত

### বিরল জটলিতাগুলি

- যখন পঠিে চোকানো সূচটি এপিডুরাল স্পেসে পরেয়ে ভিতরে চলে যায় তখন ডুরা ম্যাটারি দুর্ঘটনাজনিতভাবে ফুটো হয়ে যতে পারে (1-2%), যার ফলে মাথার যন্ত্রণা শুরু হতে পারে এবং সজেন্য প্রসবের পরে 72 ঘন্টার সম্পূর্ণ বশিরাম এবং যন্ত্রণার ফার্মাকোলজিকাল চিকিত্সার প্রয়োজন হতে পারে, এমনকি বিরল ক্ষত্রে একটি “রক্ত প্যাচ” এরও প্রয়োজন হতে পারে (ফেটেে যাওয়া পর্দা মরোমতরে জন্য এপিডুরাল স্পেসে মটোরনাল রক্তরে ইনজেকশন)
- আঘাতরে ফলে পরেফিরোল স্নায়ু ক্ষতগ্রিস্ত হওয়া

### অতি বিরল জটলিতাগুলি

- সম্ভাব্য নডি়রোলজিকাল ক্ষতির সাথে এপিডুরাল হমোটোমা (প্রতি 100,000টি ব্যাথানাশরে কসে <1টি কসে)
- এপিডুরাল ফোড়া
- মনেনিজাইটিস
- দীর্ঘ সময় ধরে মাথার যন্ত্রণা

## ববিলিোগ্রাফিসিসিটোগ্রাফি

- ফনিকনে বি., “কমপ্লিকেশনস অফ রজিওনাল অ্যানাস্থেশিয়া”, স্প্রিঙিগার 2017
- ক্যাপোগনা জি., “এপিডুরাল লবোর অ্যানালজেসিয়া”, স্প্রিঙিগার 2015
- এনওয়াইএসওআরএ (নডি ইয়রুক স্কুল অফ রজিওনাল অ্যানাস্থেশিয়া) 2019, “ওবস্ট্রিকি রজিওনাল অ্যানাস্থেশিয়া”
- এনএইচএস (ন্যাশনাল হলেথ সারভিস) যুক্তরাজ্য, “এপিডুরাল ফর চাইল্ডবার্থ” 2011
- ওএএ (ওবস্ট্রিকি অ্যানাস্থেসিসিসিটাস অ্যাসোসিয়েশন), “পাইন রলিফ ইন লবোর”, 2012
- জোনস এল., “পাইন ম্যানজেনেট ফর উইমেন ইন লবোর: অ্যান ওভারভিউ অফ সিসিটমেটিকি রভিডিউজ”। কোচরনে 2012, ইস্যু 3
- মোয়েনে ভি., “নডি়রোলজিকাল কমপ্লিকেশনস ফলোয়িং সেন্ট্রাল নডি়রয়াক্সিয়াল ব্লকডেস ইন ওবস্ট্রিকিস”। কার ওপনি ইন অ্যানস্থে 2008, 21:275-280

তারখি ||| / ||| / |||

আমি, নচিত্রে স্বাক্ষর করা (রোগীর নাম ও পদবি) ঘোষণা করছি যে আমি এই স্বাস্থ্য তথ্য নোটশিরে বসিয়বস্তু পড়েছি এবং বুঝেছি, যটো অনলাইন কোর্স চলাকালীন ইতিমধ্যেই ডাক্তার মৌখিকভাবে ব্যাখ্যা করছেন এবং যটো আমাকে সুপারিশ করা মডেকিলে চিকিত্সা সম্পর্কতি।

রোগীর স্বাক্ষর\_

## প্রসব-পূর্ববর্তী মেডিকেল মূল্যায়ন প্রশ্নাবলী – QUESTIONARIO DI AUTOVALUTAZIONE MEDICA PRE-PARTO

প্রিয় ম্যাডাম,  
 এই প্রশ্নমালাটি আপনার স্বাস্থ্যের অবস্থার মূল্যায়ন করার জন্য গুরুত্বপূর্ণ এবং প্রসবের আগে আপনার পরামর্শের প্রয়োজন আছে কিনা তার সিদ্ধান্ত নিতে, এটি অ্যানােস্থেসিস্ট ব্যবহার করবেন। অনুগ্রহ করে একটি "x" দিয়ে হ্যাঁ বা না চিহ্নিত করে, এবং যেখানে প্রয়োজন, বড় হাতের অক্ষরে একটি লিখিত জবাব দিয়ে সমস্ত প্রশ্নের উত্তর দিন। কোনো পয়েন্ট ফাঁকা ছেড়ে দেবেন না।

### নাম এবং পদবি

বয়স \_\_\_\_\_ আজ গর্ভাবস্থার সপ্তাহ \_\_\_\_\_ যমজ গর্ভাবস্থা  না  হ্যাঁ প্রসবের প্রত্যাশিত তারিখ \_\_\_\_\_ আগের গর্ভাবস্থার সংখ্যা \_\_\_\_\_ গর্ভাবস্থার শুরুতে এবং আজ কেজিতে ওজন \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ সেমিতে উচ্চতা \_\_\_\_\_

তারিখ | \_/ \_/ \_

স্বাক্ষর

	হ্যাঁ	না
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		

যদি কোনো অ্যানােস্থেসিওলজিক্যাল পরামর্শ প্রয়োজন হয়, তাহলে আপনাকে **শুধু** ইমেলের মাধ্যমে যোগাযোগ করা হবে

গুণমান এবং ক্লিনিক্যাল ঝুঁকি হাসপাতাল ইউনিট - অ্যানােস্থেসিয়া, ইনটেনসিভ কেয়ার হাসপাতাল ইউনিট 1 এমওডি02815 শুধু অনলাইনে ব্যবহারের জন্য সংশোধন. 0 21.04.2020 তারিখের

## সন্তান প্রসবের ব্যাথানাশকের প্রস্তুতিমূলক কোর্সে অংশগ্রহণের শংসাপত্র

আমি, নিচে স্বাক্ষর করা

(নাম) (পদবি)

www.ospedaleniguarda.it-এ সন্তান প্রসবের ব্যাথানাশক সম্পর্কে অনলাইন ভিডিও কোর্সটি \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ তারিখে দেখেছি এবং বুঝেছি

কোর্স চলাকালীন আমাকে **এপিডুরাল ব্যাথানাশক** এর সম্ভাব্য জটিলতা এবং পার্শ্ব প্রতিক্রিয়াগুলি সম্পর্কে বিস্তারিত তথ্য দেওয়া হয়েছিল, এবং আমি সন্তান প্রসবের ব্যাথানাশক সম্পর্কে তথ্যগুলি পড়েছি।

### কীভাবে সন্তান প্রসবের ব্যাথানাশক অ্যাক্সেস করতে হয়

সম্পূর্ণ করা এবং স্বাক্ষর করা প্রশ্নমালাটি নিম্নলিখিত ঠিকানায় পাঠাতে হবে: partoanalgesia@ospedaleniguarda.it.

আপনার একটি অ্যানাস্থেশিওলজিকাল পরামর্শের প্রয়োজন হলে আপনার সাথে শুধু ইমেলের মাধ্যমে যোগাযোগ করা হবে।

অ্যানাস্থেশিওলজিকাল পরামর্শটির জন্য যত শীঘ্র সম্ভব বুক করতে হবে, যেমনটা নিচে নির্দেশ দেওয়া আছে:

- একটি আঞ্চলিক প্রেসক্রিপশন নিয়ে 02.6444.5566 নম্বরে কল করলে, পরামর্শটি গর্ভাবস্থার 34তম সপ্তাহ থেকে শিডিউল করা হবে।

আপনার পরামর্শের দিনে, নিম্নলিখিতগুলি আপনার সাথে নিয়ে আসুন:

- সম্পূর্ণ করা এবং স্বাক্ষর করা প্রশ্নমালা, তার সাথে এই শংসাপত্রটি
- নিম্নলিখিত রক্ত পরীক্ষাগুলি: রক্ত কণিকার সংখ্যা + পিটি/পিটিটি (30 দিনের জন্য বৈধ)
- একটা 12-লিড এলেক্ট্রোকার্ডিওগ্রাম (60 দিনের জন্য বৈধ), সম্পর্কিত রিপোর্ট সহ
- আপনার রোগগুলি সম্পর্কে যে কোনো কাগজপত্র

যদি আপনাকে কোনো অ্যানাস্থেশিওলজিকাল পরামর্শ প্রেসক্রাইব করা না হয়ে থাকে, তাহলে ভর্তির সময় আপনার সাথে আনুন:

- সম্পূর্ণ করা এবং স্বাক্ষর করা প্রশ্নমালা, তার সাথে এই শংসাপত্রটি
- নিম্নলিখিত রক্ত পরীক্ষাগুলি: রক্ত কণিকার সংখ্যা + পিটি/পিটিটি (30 দিনের জন্য বৈধ)
- একটা 12-লিড এলেক্ট্রোকার্ডিওগ্রাম (60 দিনের জন্য বৈধ), সম্পর্কিত রিপোর্ট সহ
- আপনার রোগগুলি সম্পর্কে যে কোনো কাগজপত্র

আমি ঘোষণা করছি যে যা ব্যাখ্যা করা হয়েছে তা আমি পড়েছি এবং বুঝেছি, এবং প্রক্রিয়ার জটিলতাগুলি ও সেগুলির সম্ভাব্য পরিচালনা সম্পর্কে সমস্ত প্রয়োজনীয় তথ্য আমি পেয়েছি।

তারিখ |\_\_|\_|/|\_\_|\_|/|\_\_|\_|\_|\_|\_|

রোগীর স্বাক্ষর \_\_\_\_\_

.....

তারিখ |\_\_|\_|/|\_\_|\_|/|\_\_|\_|\_|\_|\_|

প্রসব রুমে অ্যানাস্থেশিস্টের স্বাক্ষর \_\_\_\_\_ (আইডি. নং. |\_\_|\_|\_|\_|\_|\_|)